



GEMEINDE/VISCHNAUNCA
DISENTIS/MUSTÉR

Cussegli da vischunaunca
37-2021/2024

Corporaziun schigentera solara da gliet Cadi

Dissoluziun

M E S S A D I

dalla suprastonza communal al cussegli da vischunaunca

Stimada signura presidenta
Stimadas signuras cusseglieras
Prezai signurs cussegliers

1. Situaziun da partenza

Dapi la primavera 2003 ei la schigentera solara da gliet Cadi a Zignau en funcziun e schigenta il gliet dallas sereneras da Sedrun, Disentis/Mustér, Curaglia, Zavragia (Sumvitg/Trun) e Sorts (Breil). Problems technics da tuttas uisas han ils emprems onns dau fastedis al caumenaschi dalla schigentera ed era alla corporazion. Il bien inschign dil caumenaschi e la beinvulentscha dallas delegadas e dils delegai dalla corporazion han possibilitau ch'il gliet dallas sereneras dalla Cadi ha adina saviu vegnir schigentaus a moda ecologica per lu vegnir barschaus u ella fabrica da cement Holcim a Vaz Sut ni ella barschera da rumians GEVAG a Trimmis.



Schigentera solara (seniester) sper serenera a Zignau

Ils davos onns cun adina dapli e pli ferma aurasut a Zignau/Lumneins ein era las immissiuns da friads pils vischins s'augmentadas considerablamein. Las reclamaziuns dils pertuccai directamein vegnan adina pli savens ed ein el cuntegn era adina pli pretensiusas.

Cheu entgins extracts da scrivers al president dalla corporazion:

30-7-2020: "La fin matg 2019 essan secasai cun grond plascher en nies niev dacasa. Quei plascher ha denton buca cuzzau ditg. Beingleiti essan vegni cunfruntai cun friads penetrants neu dalla schigentera sil pazzal dalla serenera Zavragia. Aschia ei in luftegiar nossa casa bu pusseivel sch'ins vul bu che l'entira casa fredi dad excrements. Pender ora resti per schar

schigiar ei bu pusseivel. Guder nies curtgin ni seser sin lautget ei era bu pusseivel. Pliras visetas che havein envidau en han giu disgust cu ei han tratg en quels friads. Quels friads restrenschan a nus la qualitat da viver considerablamein. Vitier caschunan quels friads ina considerabla disvaletaziun da nossa immobilia.

20-7-2022: "Dapi la cumpra da nossa casa a Tiraun, pia 4 onns pli tard essan aunc adina bu pli lunsch. Ei sa bu esser ch'ins rimna ils excrements da quasi l'entira Cadi per luvar si els cheu en serenera e mulestar nus cun quels friads. Sentes bugen il sedustar dils da Mustér ni dils da Tujetsch, sche tuffas si leu taluisa entuorn ils hospes e turists!"

Nus aczeptein bu pli ditg quels friads e pretendin che quella situaziun vegni migliurada immediat. Cass contrari vegnel jeu a sedustar giuridicamein encunter quella problematica."

4-8-2022: "Ed inaga dapli sevolvel tier Tei pertucont la problematica dad emissiuns da tuffien neu dalla schigentera. Tier tut nossas pretensiuns che quei tuffien stoppi calar, turscheis Vus vinavon vecalias giu ella halla da schigentar, e quei bein savend che la situaziun si Tiraun ei bu surportabla. Gest uss en quella calira fusan leds da saver schar frestgentar giu nossas stanzas duront la notg. Quei ei pervia dil tuffien bu pusseivel, e nus luein quasi o era en casa e savein perquei quasi bu durmir.

*Nus pretendin aunc inaga da desister **immediat** da quei prozes da schigentar per che nus sapien era viver e guder en ed entuorn nies dacasa."*

Constataziuns

Las immissiuns da friads dalla schigentera ein actualmein per temps, en special cu il gliet vegn mess ella halla solara e rasaus ora leu ed era en temps cun aultas temperaturas e cheutras era gronda svapuraziun dall'aua ord il gliet, fetg intensivas e cheutras era fetg mulestusas pils vischins.

Molestas da friads tier vischins san caschunar gronds problems d'acceptanza visavi il caschunader da quels friads, tonpli ch'ils sentiments mulestus ein plitost subjectivs e vegnan augmentai entras l'aversiun che crescha enviers igl indrez ed era enviers las persunas responsablas per quels che fan ord optica dils pertuccai pil pli buca avunda per meglierar la situaziun.

Mo cun empermischuns da vuler cumbatter ils friads sa il problem buca vegnir sligiaus. Era mesiraziuns dils friads e la definiziun da concentraciuns da friads che ston vegnir acceptadas dils vischins ei negina sligiazun, damai che l'acceptanza da friads fetg intensivas che disturban massivamein, era sche quei ei mo per temps limitau, vegn probablamein mai ad esser avon maun.

Conclusiun

Ei sto vegnir anflau ina metoda co eliminar cumpleinamein las immissiuns da friads dalla schigentera. Mo aschia sa vegnir cuntentau ils vischins cumpleinamein.

2. Mesiras pridas per reducir las immissiuns da friads dapi 2018

2018

La cumparegliaziun dallas immissiuns da friads dalla CSSC cun quellas dad in menaschi da tratga da plirs tschiens pors tenor la recumandaziun digl Institut da perscrutazion per l'economia agrara e la tecnica agricola (FAT) [Mindestabstände von Tierhaltungen, FAT-Bericht Nr 476] muossa che la distanza tier loghens habitai fuss cheu sufficienta.



Halla solara



Halla solara endadens, davostier gliest aunc buca schigentaus

2019

La schigentera ad aria freida (SAF) vegn tschentada giu naven dil venderdis sera entochen il gliendisdis endamaun.

In mied che duess eliminar igl ammonium gia el gliest rar tier mintga serenera pertass bein ina migliur, ei denton nuscheivels per organissemms dall'aua. Per quei motiv ei quell'opziun buca vegnida persequitada vinavon, tonpli ch'ils caumenaschis dallas sereneras ein fetg reservai viers l'applicaziun d'in tal mied.

In'emprouva cun in dosagi dad in mied da parfumar l'aria sortenta dalla SAF ha buca purtau il success giavischau. Il mied ei fetg cars ed in effect positiv ha buca saviu veginr constataus.

2020

Igl atun 2020 ei in'apparatura d'ionisaziun dall'aria entronta ella SAF veginida montada. Las cundiziuns eran igl atun buca optimalas, aschia ch'igl effect ha saviu veginr eruius pér la primavera/stad 2021. Bein ei veginu constatau in effect positiv, denton buca cuntenteivels.

La halla solara (HS) ei veginida emplenida tenor basegns pér suenter la fin d'jamna, quei per evitare ina concentraziun dad immissiuns duront la fin d'jamna. Plinavon ei il piertg da risolver il giet ella HS veginus tschentaus en pér suenter entgins dis da svapuraziun. Cheutras piarda la HS empau da sia efficienza, quei ch'eis denton supportabel pil menaschi.

2020/21

Dapi igl atun 2020 ei il giet veginus tractaus duront il process da presseggiar ellal singulas sereneras cun microorganismes effectivs. Il mied vegin springius sil giet duront il presseggiar e mischedaus entras la spirala da transport. Quei mied vegin fermentaus dil causerenera Zavraria. Igl effect ei pulit empermittents, denton buca sufficients avunda. Per quei motiv stuess il dosagi veginr augmentaus.

Damai ch'il giet vegin presseggiatus treis gadas ad onn ellal differentas sereneras ei la resca gronda dad haver dabia tonnas giet cun in tractament buca effectiv el cass ch'ina scharscha dil mied producius ei buca effectiva avunda.

2022

Ella HS ei veginu montau in'ura da camond che pilotescha la funcziun dalla ventilaziun dalla halla e dil piertg da risolver. Naven dallas 16⁰⁰ entochen allas 9⁰⁰ vegin la HS buca ventilada ed il piertg da risolver ei ord funcziun. Duront quei temps dat ei neginas immissiuns da friads ord la HS.

Ils 25 d'octobre 2022 han il caumenaschi dalla schigentera ed il president della CSSC visitau la serenera da Meiringen el cantun Berna. Leu ei veginu priu investa dad ina schigentera da giet cun negina aria sortenta tenor il tip da Watropur. Igl indrez ei fetg empermittents, drova denton fetg bia energia per scaldar l'aria da schigentera il giet. La problematica cul deponer il giet avon che quel vegin schigenteraus ed era duront l'emplenida digl indrez fuss en nies cass buca sligiada cun quei sistem. Pertucont energia fuss in tal indrez mo rentabels cun producir sez l'energia necessaria. Per quei intent stuess vegin construiu in implont solar pli grond, per exemplu sil tetg dalla HS che stuess lu per quei intent survegnir in niev tetg pli ferm.

Facit

Tuttas stentas, emprovas ed investiziuns d'entochen ussa han buca purtau ina miglior marcanta dallas immissiuns da friads che savess esser supportabla pils vischins mulestai.

Ina pusseivladad d'eliminar ils friads ord l'aria sortenta dalla halla solara e dalla schigentera ad aria freida fuss in sistem da lavar l'aria che vegin applicaus tier differents process che caschunan friads. In tal indrez fuss per nossa schigentera cun dus differents indrezs da schigentera fetg complex e caschunass gronds cuosts da construcziun sco era da menaschi. Ord quellas raschuns ei in indrez da tal gener buca veginus examinaus en detagl.

In schazetg approximativ muossa cuosts per la dismissa dil giet cun lavar l'aria sortenta da sur frs. 300.-- per tonna giet presseggiato. Schebein in tal indrez funcziunass tiels indrezs dalla CSSC cun igl effect giavischau, sa vegin giudicau endretg pér cu igl indrez ei construius. Eventualas remeduras sco gia experimentau avon onns extendidamein tier la schigentera ad aria freida savessen lu caschunar cuosts aunc pli aults.



Baghetg cun schigentera ad aria freida, seniester silo da transport dil gliet ella fabrica da cement



Schigentera ad aria freida

Ils 7 d'october 2022 ha giu liug ina seduta cun dunna Nydegger dalla Scol'aulta specialisada dalla Svizra orientala da Rapperswil. Dunna Nydegger ha analisau la situaziun dalla schigentera a Zignau ed ha evaluau las pusseivladads co la CSSC savess dar damogn allas immissiuns da friads. Siu rapport che cuntegn in tschappel propostas co ins savess dar damogn als friads, confirma las constataziuns da quest rapport.

3. Alternativa per la dismessa dil gliet

L'alternativa per la dismessa dil gliet dallas vischnauncas colligiadas ei da transportar il gliet pressegiau ella TRAC (Klärschlamm-Trocknungsanlage Chur) che sesanfla ella serenera da Cuera. Leu vegness quel lu schigentaus avon che vegrir barschaus ella fabrica da cement Holcim a Vaz Sut.

Tenor indicaziuns dil responsabel dalla TRAC ston ins quintar per la dismessa dil gliet per 2023 cun cuosts da frs. 147.-- per tonna gliet pressegiau cun 30% materia schetga.

Il transport dil gliet naven dalla serenera Zavragia entochen ella TRAC custass ca. frs. 44.-- per tonna. Per las autres sereneras ei quei prezi enzatgei pli aults, respectivamein pli bass.

Per la dismessa dil gliet pressegiaus ella TRAC a Cuera stuess pigl onn 2023 vegnir quintau naven dalla serenera Zavragia cun cuosts totals da ca. **frs. 191.-- per tonna**.

Ils cuosts per transportar, schigentar e barschar il gliet, sco ei vegn praticau actualmein, ein stai pigl onn 2022 a **frs. 236.-- per tonna**. Igl augment dils prezis per l'energia vegn a procurar che quels cuosts vegnan egl avegnir a s'augmentar.

Cun ca. 400 tonnas gliet pressegiau per onn muntan ils cuosts supplementars per la CSSC visavi la TRAC gia oz annualmein a rodund frs. 18'000.--.

In indrez da lavar l'aria sortenta dils dus indrezs da schigentar dalla CSSC caschunass in augment dils cuosts per la dismessa dil gliet entras la CSSC sin sur **frs. 300.-- per tonna** ed aschia aunc ina pli gronda differenza tier la varianta culla TRAC.

4. Conclusiun

Ina eliminaziun dils friads ei fetg custeivla e caschuna cuosts per la dismessa dil gliet entras la CSSC ch'ein la finala massivamein pli aults che tier la dismessa dil gliet ella TRAC a Cuera. Era savess ordavon buca vegnir garantiu che las immissiuns da friads savessen vegnir eliminadas cumpletamein.

Il patratg ecologic che ha motivau all'entschatta ils responsabels da construir la schigentera solara da gliet Cadi astga alla fin bein effectuar cuosts pli aults che tier la varianta culla TRAC. Sche quels cuosts ein la finala bunamein il dubel dils cuosts per la dismessa dil gliet ella TRAC e sche la problematica dils friads sa buca vegnir sligliada per cumpleina cumentientscha dils vischins, sto il schigentar il gliet dallas sereneras dalla Cadi entras la CSSC a Zignau vegnir mess en damonda.

5. Radunanza da delegai dils 14 da december 2022

La radunanza da delegai dalla CSSC dils 14 da december 2022 ei vegnida informada en detagli entras il caumenaschi dalla schigentera ed entras la suprastanza dalla CSSC sur dalla problematica dils friads e las consequenzas per la schigentera ed ha decidiu unanimamein ils suandont:

- Calar cul schigentar il gliet dallas sereneras dalla Cadi a Zignau e surdar la dismessa dil gliet anavos a mintga serenera dalla corporaziun.
- D'incaricar la suprastanza dalla CSSC cullas preparativas e lavurs necessarias per calar da schigentar gliet a Zignau e culla dissoluziun dalla CSSC.
- Da clamar ina radunanza da delegai per decider la proposta da dissoluziun dalla CSSC per mauns dallas vischnauncas dalla corporaziun.

6. Lavurs preparatorias ed informaziuns pertucont la dissoluziun dalla CSSC

La suprastanza dalla CSSC ha suenter la radunanza da delegai dil december 2022 fatg las suandontas preparativas e sclariu ils fatgs relevantes per mauns dalla radunanza da delegai dils 16-2-2023:

- Tenor scriver dils 13 da schaner 2023 dil marcau da Cuera san las vischnauncas dalla Cadi furnir lur gliet alla TRAC naven d'immediat. Il contract corrispudent vegn fatgs denter las

singulas vischnauncas ed il marcau da Cuera. Ils termins da furnir il giet a Cuera vegnan fixai denter las sereneras e la TRAC. Il prezi per tonna giet furnius ella TRAC mutta per 2023 a frs. 147.00 per tonna (senza TPV). Vitier vegn il transport naven da mintga serenera entochen ella TRAC.

- Il giet dallas sereneras ch'ei actualmein ella schigentera vegn schigentaus e dismess sco tochen dacheu.
- Igl uffeci per la natira ed igl ambient (ANU) ei vegnius informaus che la corporaziun schigentera solara da giet Cadi duei vegnir sligiada e ch'il giet duei suenter la dissoluziun dalla CSSC vegnir dismess entras la TRAC a Cuera.
- Tenor igl uffeci per la natira ed igl ambient (ANU) ston las contribuziuns da cantun e confederaziun pil project dalla schigentera solara da giet Cadi buca vegnir pagadas anavos tier ina dissoluziun da quella, quei tenor art. 35 dalla lescha cantunala per la protecziun dallas auas.
- Pils singuls indrezs e baghetgs dalla schigentera duei vegnir tschercau ina sligiazion cun vender ni surschar quels alla serenera Zavragia ni autruisa. Tut quei che sa buca vegnir duvrau vinavon ni vendiu sto vegnir dismess entras la CSSC.
- Ils cuosts finals inclusiv eventuels recavs per indrezs e baghetgs vegnan reparti sillas sereneras respectivamein las vischnauncas dalla CSSC tenor la media dils pagaments fatgs dallas sereneras ils davos tschun onns per la dismessa da lur giet, gest tuttina sco tier la repartiziun dils cuosts annuals d'entochen ussa.

7. Proposta dalla radunanza da delegai dils 16-2-2023

La radunanza da delegai dalla CSSC dils 16-2-2023 ei vegnida informada entras la suprastanza en detagl davart ils fatgs e las raschuns sco era las proceduras necessarias per la dissoluziun dalla CSSC.

Sin fundament d'art. 46 dils statuts dalla Corporaziun schigentera solara da giet Cadi propona la radunanza da delegai dils 16-2-2023 allas vischnauncas dalla corporaziun:

- d'approbar la proposta dalla radunanza da delegai da dissolver la Corporaziun schigentera solara da giet Cadi e d'incaricar la radunanza da delegai cullas lavurs necessarias.

8. Proposta

Sin fundament dallas ponderaziuns suramenziunadas

propona

la suprastanza communal al cussegli da vischnaunca:

- d'approbar la proposta dalla radunanza da delegai da dissolver la Corporaziun schigentera solara da giet Cadi e d'incaricar la radunanza da delegai cullas lavurs necessarias.

Suprastanza communal Disentis/Mustér
Il president:


René Epp

Disentis/Mustér, ils 22 da matg 2023

Il canzlist:


Andri Hendry